Erklärung zu den Eigenschaften laut der Verordnung EU Nr. 305/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates

č.: TV-DoP-2025-07/DE

1. Eindeutiger Identifikationscode des Produkttyps:
Der Kaminofen für Holz **ANDORRA** und ihre Designvarianten sind Geräte ohne Warmwasserversorgung, d. h. ohne indirekte Heizfunktion. Die Kaminöfen erfüllen die Anforderungen der harmonisierten Normen ČSN EN 16510-1 ed.2:2024, ČSN EN 16510-2-1:2025.

2. Typ, Serie oder Seriennummer oder jedes andere Merkmal, das die Identifizierung der Bauprodukte ermöglicht:
Der Kaminofen für Holz **ANDORRA** und ihre Designvarianten sind für den intermittierenden Betrieb bestimmt. Die Kaminöfen haben eine Heizleistungsstufe ohne Raumtemperaturregelung.
Grundlegende technische Daten die Kaminöfen für Holz:

Typ	Hauptabmessungen (mm)			Nennleistung (kW)	Brennstoffverbrauch (kg/h)	Rauchrohrdurchmesser (mm)	Betriebszug (Pa)
	Höhe	Breite	Tiefe		Holz		
ANDORRA, Typnummer F 9489	1097	510	416	7,5	2,3	150	12
ANDORRA Exclusive, Typnummer F 9489 O*	1211	538	538				
ANDORRA Keramik, Typnummer F 9489 6*	1256	538	460				
ANDORRA Serpentino, Typnummer F 9489 6*	1275	575	494				
SEVILLA, Typnummer F 9489 V*	1816	510	416				
DELIA, Typnummer F 9489 A*	1738	538	460				
CADIZ, Typnummer F 9489 C*	1468	538	460				
RODANO, Typnummer F 9489 P*	1250	510	416				
ATIKA, Typnummer F 9489 D*	1468	538	460				
ZION Keramik, Typnummer F 9489 K*	1728	530	461				
ZION Serpentino, Typnummer F 9489 F*	1759	530	461				
ZION Stahl, Typnummer F 9489 L*	1728	530	461				
TOLEDO, Typnummer F 9489 J*	1256	535	454				
TOLEDO Exclusive, Typnummer F 9489 I*	1280	535	535				
ATIKA Steel, Typnummer F 9489 Q*	1468	530	456				

* Die Designvarianten unterscheiden sich nur durch ihr Design.
Weitere Informationen sind im Katalog des Herstellers THORMA Vyroba s.r.o., SK - Fil'akovo aufgeführt.

3. Gedachte Verwendung des Bauprodukts im Einklang mit der jeweiligen harmonisierten technischen Spezifikation:
Der Kaminofen für Holz **ANDORRA** und ihre Designvarianten sind zum Heizen und Beheizen von Wohn- und Gemeinschaftsräumen bestimmt.

4. Name, Firma oder eingetragenes Warenzeichen und Kontaktadresse des Herstellers:

Name der Firma:	**THORMA Vyroba s.r.o.**
Sitz der Firma:	**Šávol'ská cesta 1, 986 01 Fil'akovo, Slowakische Republik**
Firmennummer:	**36030538**
Telephon:	**+421474511537**
Fax:	**+421474382289**
E-mail:	**sales@thorma.sk**

5. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit von Bauprodukten:
In Anlehnung an die harmonisierte Norm EN 16510-2-1:2022 Anhang ZA, Tabelle ZA.2 gilt für Kaminöfen das System 3.
6. Für das Produkt gelten die harmonisierten Normen:
ČSN EN 16510-1 ed.2:2024, ČSN EN 16510-2-1:2025 und die Bewertung nach System 3 wurden von Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie, s.U., Hudcova 424/56b, CZ-621 00 Brno, notifizierte Stelle 1015, durchgeführt und ausgestellt:
- PROTOKOLL über die Erstprüfung des Produkts, Nr. 30-17349/7/T vom 2025-04-15
- PROTOKOLL über die Bewertung der Eigenschaften, Nr. 1015-AoP-30-17349/7/TZ vom 2025-04-25
- PRÜFZERTIFIKAT, Nr. 0-B-00075-25 vom 2025-04-16

7. Die in der Erklärung angegebenen Eigenschaften gelten für alle unter Punkt 2 aufgeführten Produkt

Harmonisierte technische Spezifikation	ČSN EN 16510-1 ed.2:2024, CSN EN 16510-2-1:2025	
Grundlegende Eigenschaften	Eigenschaften	
Brandschutz - Brandverhalten	A1	
Abstand zu brennbaren Materialien	Mindestabstand zu brennbaren Materialien [mm]	
	Vorderseite boden	1500
	Decke	>750
	Rückwand	ANDORRA, ANDORRA Exclusive, ANDORA Keramik, ANDORRA Serpentino, SEVILLA, DELIA, CADIZ, RODANO, ATIKA, ZION Keramik, ZION Serpentino, ZION Stahl, ATIKA Steel = 200, TOLEDO, TOLEDO Exclusive = 150
	Seite	ANDORRA, ANDORRA Exclusive, ANDORA Keramik, ANDORRA Serpentino, SEVILLA, DELIA, CADIZ, RODANO, ATIKA, ZION Keramik, ZION Serpentino, ZION Stahl, ATIKA Steel = 450, TOLEDO, TOLEDO Exclusive = 250
	Seitlicher Strahlungsbereich	1500
	Mindestabstand zu brennbaren Materialien	800
Gefahr des Herausfallens von brennendem Brennstoff	Anforderung erfüllt	
Verbrennungsemissionen	Parameter	Brennstoff: Holz
	CO (13% O_2) [mg/Nm^3]	1000
	PM (13% O_2) [mg/Nm^3]	23
	OGC (13% O_2) [mg/Nm^3]	47
	NO_x (13% O_2) [mg/Nm^3]	107
Oberflächentemperatur	Anforderung erfüllt	
Elektrische sicherheit	NPD	
Reinigungsfähigkeit	Anforderung erfüllt	
Max. Betriebsdruck	NPD	
Mechanische Festigkeit (Belastbarkeit des Abgasrohrs)	Anforderung erfüllt	
Sicherheit und Zugänglichkeit im Einsatz		
Abgasaustrittstemperatur	298 °C	
Mindestkaminzug	12 Pa	
Abgasmassenstrom	6,9 g/s	
Energie- und Wärmeeinsparung		
Wärmezufuhr in den Raum	7,5 kW	
Wärmezufuhr ins Wasser	NPD	
Heizwirkungsgrad	80 %	
Saisonale Heizeffizienz	70 %	

Energieeffizienzindex - EEI	107
Energieeffizienzklasse - Klasse	A
Stromverbrauch	NPD
Energieverbrauch im Standby-Modus	NPD

8. Die Eigenschaften der unter Punkt 1 und 2 aufgeführten Produkte stimmen mit den unter Punkt 7 aufgeführten Eigenschaften überein und ihre Parameter entsprechen der Verordnung (EU) 2015/1185 der Kommission vom 2015-04-24 (Ökodesign - Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Einzelraumheizgeräten für feste Brennstoffe):

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Leistungserklärung liegt beim unter Punkt 4 genannten Hersteller.Signed for and on behalf of the manufacturer:

Ing. Jaroslav Matúz, Direktor und Geschäftsführer
(Name und Position) .....

Fil'akovo, 2025-10-15
(Ort und Datum der Ausstellung)

"NPD" (No Performance Determined) - die Anforderung gilt nicht für das betreffende Produkt